



**Consumer and  
Worker Protection**

**ЛИЦЕНЗИОННЫЙ ЦЕНТР ОТДЕЛА  
ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И  
РАБОЧИХ (DEPARTMENT OF CONSUMER  
AND WORKER PROTECTION (DCWP)  
LICENSING CENTER)**

42 Broadway, Lobby  
New York, NY 10004

**Только по предварительной записи  
в указанные часы работы.**

Понедельник — четверг: с 08:00 до 16:00  
Время последнего приема: 15:30

**ЦЕНТР ПОДДЕРЖКИ МАЛОГО  
БИЗНЕСА ГОРОДА НЬЮ-ЙОРК  
(NYC SMALL BUSINESS  
SUPPORT CENTER)**

90-27 Sutphin Blvd, 4th Floor  
Jamaica, NY 11435

**Только по предварительной записи  
в указанные часы работы.**

Понедельник — четверг: с 08:00 до 16:00  
Время последнего приема: 15:30

## **ЛИЧНЫЙ ПРИЕМ ТОЛЬКО ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ**

Чтобы лично подать заявление на получение лицензии в Лицензионном центре DCWP и Центре поддержки малого бизнеса города Нью-Йорка, вам необходимо записаться на прием. См. раздел **Процедура подачи заявления**.

*Примечание.* Поскольку личный прием граждан ограничен, мы рекомендуем воспользоваться нашей онлайн-службой, которая доступна круглосуточно и без выходных по адресу [nyc.gov/BusinessToolbox](https://nyc.gov/BusinessToolbox).

## **Контрольный перечень требований к заявлению на получение лицензии на розничную продажу табачных изделий**

**НЕ ПОДАВАЙТЕ ДАННОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ, ЕСЛИ У ВАС АПТЕЧНЫЙ БИЗНЕС ИЛИ НА ВАШЕМ  
ПРЕДПРИЯТИИ ЕСТЬ АПТЕКА.**

Законы г. Нью-Йорка запрещают аптекам и предприятиям, на которых имеются аптеки, получать лицензии на розничную продажу табачных изделий.

**\*\*\*Важная информация. Квоты для городских районов\*\*\***

Районные квоты на лицензии на розничную продажу табачных изделий вступили в силу 24 февраля 2018 г. Чтобы ознакомиться со списком текущих районных квот, посетите портал NYC Open Data по адресу [opendata.cityofnewyork.us](https://opendata.cityofnewyork.us) и выполните поиск по запросу «tobacco retail dealer» (розничная продажа табачных изделий).

>

## **Вы можете подать данное заявление только в следующих случаях:**

- Лицензии доступны в вашем районе\*.
- Предприятие, имеющее лицензию на розничную продажу табачных изделий, продается; третье лицо приобретает не менее 10 % акций корпорации; или происходят изменения в составе партнерства. Вы (новое предприятие) можете подать заявление на получение новой лицензии по тому же адресу при наличии у продавца с хорошей репутацией текущей действительной лицензии по данному адресу И при условии, что *заявление на получение новой лицензии подается не позднее чем через 30 дней после продажи или изменения.*<sup>†</sup>
- Ваше предприятие расположено в определенных аэропортах или парках, на которые не распространяются районные квоты<sup>†</sup>.
- У вас есть действительная лицензия на розничную продажу табачных изделий в вашем газетном киоске, и вы хотите, чтобы в обеих лицензиях значилось название одного и того же предприятия<sup>†</sup>.
- У вас есть лицензия на газетный киоск с правом ее передачи другому лицу в случае смерти или инвалидности предыдущего владельца, и вы хотите, чтобы лицензия на розничную продажу табачных изделий в этой торговой точке также была оформлена на ваше имя. Держатель действующей лицензии на розничную продажу табачных изделий должен иметь хорошую репутацию.<sup>†</sup>

\* Как только лицензии станут доступны, DCWP проведет лотерею. Новая информация, включая сведения о том, как подать заявку на участие в лотерее, будет опубликована на сайте [puc.gov/dcwp](https://puc.gov/dcwp).

<sup>†</sup> Если одно из этих исключений касается вас, вы должны представить свидетельство об исключении из квот на розничную продажу табачных изделий и подтверждающие документы. Дополнительную информацию см. в разделе «Требования».

### **Кто должен иметь лицензию на розничную продажу табачных изделий?**

У вас должна быть лицензия на розничную продажу сигарет или табачных изделий, в частности жевательного табака, трубочного табака, табака для самокруток, снюса, биди, нюхательного табака, смеси для кальянов или растворимого табака, если вы продаете их напрямую потребителям.

Данное описание содержит лишь общее объяснение того, кто должен иметь лицензию на розничную продажу табачных изделий.

## Краткий список требований для подачи заявления на получение лицензии на розничную продажу табачных изделий

Подробное описание каждого пункта представлено в разделе «Требования». Убедитесь, что вы выполнили все требования; в противном случае ваше заявление будет неполным. DCWP будет рассматривать только полные заявления на выдачу лицензий.

- Заявление на получение основной лицензии
- Идентификационный номер свидетельства плательщика налога с продаж ИЛИ номер подтверждения заявления на его получение
- Свидетельство о регистрации для розничных торговцев и вендинговых автоматов по продаже сигарет и табачных изделий, выданное Департаментом налогообложения и финансов штата Нью-Йорк (New York State Department of Taxation and Finance)
- Подтверждение адреса компании
- Подтверждение домашнего адреса
- Свидетельство об исключении из квот на розничную продажу табачных изделий и подтверждающие документы (если применимо)
- Заявление о предоставлении полномочий на совершение действий от имени заявителя (если применимо)
- Подтверждение уплаты лицензионного сбора

Подача заявления не означает, что лицензия будет одобрена автоматически.

## Дополнительные разрешения / лицензии / разрешающие документы от органов города или штата, получение которых может потребоваться

Для продажи электронных сигарет в г. Нью-Йорке необходимо иметь *лицензию на розничную продажу электронных сигарет*. Лицензии на розничную продажу электронных сигарет также попадают под районные квоты.

Это не полный список. См. раздел «Дополнительные ресурсы».

## Процедура подачи заявления



Чтобы подать заявление онлайн, перейдите по ссылке [www.nyc.gov/BusinessToolbox](http://www.nyc.gov/BusinessToolbox).

ИЛИ



Запишитесь на прием, чтобы подать заявление лично в Лицензионном центре DCWP или в Центре поддержки малого бизнеса г. Нью-Йорка (адреса на стр. 1).

**По эл. почте:** [LicensingAppointments@dcwp.nyc.gov](mailto:LicensingAppointments@dcwp.nyc.gov)

**По телефону\*:** звоните по номеру (212) 436-0441.

(Понедельник — пятница с 08:00 до 16:00)

\* Этот номер используется только для записи на личный прием. Чтобы задать вопросы общего характера, обращайтесь по электронной почте [onlineappsdocs@dcwp.nyc.gov](mailto:onlineappsdocs@dcwp.nyc.gov).

Предоставляются *бесплатные услуги устного перевода*. Чтобы подать запрос на организацию особых условий, связанных с инвалидностью, отправьте электронное письмо координатору по соблюдению Закона о гражданах США с инвалидностью (Americans With Disabilities Act, ADA) в DCWP по адресу [DCWPADACoordinator@dcwp.nyc.gov](mailto:DCWPADACoordinator@dcwp.nyc.gov) или посетите на веб-страницу [nyc.gov/dcwp](http://nyc.gov/dcwp) и выполните поиск по запросу «accommodations» (особые условия).

**Напоминание.** В некоторых случаях DCWP должен получить ваше заявление на исключение из квот в течение 30 дней.

## Важное сообщение касательно свидетельства о регистрации предприятия

Вы должны иметь соответствующее свидетельство в зависимости от правовой формы вашей организации. Несмотря на то, что DCWP не требует представления свидетельства о регистрации предприятия для обработки вашего заявления, DCWP может запросить этот документ на основании раздела 20–104 Административного кодекса г. Нью-Йорка (New York City Administrative Code).

Индивидуальные предприниматели, осуществляющие свою деловую деятельность под названием, не совпадающим с фактическим именем, должны представить свидетельство о фирменном/присвоенном наименовании.

Партнерства должны представить свидетельство о партнерстве и, если применимо, свидетельство о присвоенном наименовании предприятия.

Корпорации, инвестиционные товарищества, общества или товарищества с ограниченной ответственностью должны быть зарегистрированы и иметь статус активного субъекта в Отделе по работе с юридическими лицами штата Нью-Йорк (New York State Division of Corporations). Проверить свой статус можно на веб-странице [www.dos.ny.gov/corps](http://www.dos.ny.gov/corps).

## Требования

DCWP отклонит ваше заявление, если вы не предоставите следующие необходимые документы и информацию:

- **Заявление на получение основной лицензии** (прилагается).
- **Идентификационный номер свидетельства плательщика налога с продаж ИЛИ номер подтверждения заявления на его получение.**  
Чтобы подать заявление на получение правоустанавливающего свидетельства для сбора налога с продаж, посетите веб-сайт [www.businessexpress.ny.gov](http://www.businessexpress.ny.gov).
- **Свидетельство о регистрации для розничных торговцев и вендинговых автоматов по продаже сигарет и табачных изделий, выданное Департаментом налогообложения и финансов штата Нью-Йорк.**  
Чтобы подать заявление на выдачу свидетельства о регистрации для розничных торговцев и вендинговых автоматов по продаже сигарет и табачных изделий, посетите сайт [www.licensecenter.ny.gov](http://www.licensecenter.ny.gov) или позвоните по номеру (518) 457-5735.
- **Подтверждение адреса компании.**  
Подайте копию ОДНОГО из следующих документов на имя компании или физического лица, указанного в заявлении на получение лицензии:
  - счет за коммунальные услуги, полученный в течение последних 90 дней (например, за телефон, газ, электроэнергию, кабельное телевидение или услуги водоснабжения);
  - действующий договор или документ об аренде;
  - текущий счет на оплату аренды или ипотеки;
  - действующая (активная) лицензия или разрешение, выданные государственным учреждением штата Нью-Йорк или г. Нью-Йорка, с указанием адреса вашего предприятия.
- **Подтверждение домашнего адреса.**  
Каждое физическое лицо, указываемое в заявлении на получение лицензии, должно предоставить копию ОДНОГО из следующих документов на его имя:
  - счет за коммунальные услуги, полученный в течение последних 90 дней (например, за телефон, газ, электроэнергию, кабельное телевидение или услуги водоснабжения);
  - письмо из любого государственного учреждения;
  - действующий договор или документ об аренде;
  - текущий счет на оплату аренды или ипотеки;
  - водительское удостоверение;
  - муниципальное удостоверение личности.

Если лицо проживает по адресу какого-либо иного лица, необходимо представить:

- ОДИН документ, подтверждающий домашний адрес (см. список выше), с указанием имени и фамилии арендатора или домовладельца; И
  - письмо за подписью домовладельца или арендатора с подтверждением того, что данное лицо проживает по указанному адресу.
- **Свидетельство об исключении из квот на розничную продажу табачных изделий (прилагается) и подтверждающие документы, если применимо.**  
В форме перечислены необходимые подтверждающие документы для соответствующих исключений. Подтверждающие документы можно отправить на электронную почту [onlineappsdocs@dcwp.nyc.gov](mailto:onlineappsdocs@dcwp.nyc.gov).

*Примечание.* Если вы подали заявку на участие в лотерее и получили предложение подать заявление, вам не нужно заполнять эту форму.

- **Заявление о предоставлении полномочий на совершение действий от имени заявителя, если применимо** (прилагается).  
Требуется, если подготовкой и подачей заявления будет заниматься не заявитель, а другое лицо.

*Примечание.* Заявитель должен подписать заявление на получение лицензии и все соответствующие формы.

- **Лицензионные сборы.**

Срок действия лицензии: 2 года	Дата окончания срока действия: 31 декабря	Лицензионный сбор: 200 долларов за 2 полных года	
Период, в который вы подаете заявление		Оплата	Срок действия вашей лицензии истекает
С 1 января по 30 июня нечетного года		200 долларов	31 декабря четного года
С 1 июля по 31 декабря нечетного года		150 долларов	31 декабря четного года
С 1 января по 30 июня четного года		200 долларов	31 декабря нечетного года
С 1 июля по 31 декабря четного года		150 долларов	31 декабря нечетного года

Форма платежа:

- Чек или платежное поручение на имя DCWP (*лично*).
- Кредитная карта (только Visa, MasterCard, American Express, Discover Card). Вам будет начислен сбор за обслуживание, который не подлежит возмещению (*лично или онлайн*).

## Дополнительные ресурсы для розничных торговцев табачными изделиями

- Для ознакомления с законами и нормами, которые могут повлиять на вашу деятельность, зайдите на веб-страницу [nyc.gov/BusinessToolbox](https://nyc.gov/BusinessToolbox).
- Для ознакомления с **контрольным листом проверки для розничных торговцев табачными изделиями** зайдите на веб-страницу [nyc.gov/BusinessToolbox](https://nyc.gov/BusinessToolbox).
- Для ознакомления с ресурсами, которые могут помочь в открытии, работе и развитии вашего бизнеса, зайдите на веб-страницу [nyc.gov/business](https://nyc.gov/business).